

# EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1226.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) sábado 12 de Mayo de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

(RESONANCIAS DE LA GUERRA EUROPEA)

## La primera Comunión de un Subteniente

Era un joven industrial: había trabajado mucho en París y en Bruselas. Sus padres habían sido de una indiferencia poco común en materia de religión: siguiendo su ejemplo, el joven creció sin preocuparse de tan importante cuestión ni poco ni mucho, se casó luego civilmente, y no hizo bautizar a sus hijos.

Una vez en el campo de batalla, las ceremonias religiosas le atrajeron: tomaba parte en ellas siempre que podía; y la predicación de la divina palabra le conmovió profundamente, cada vez que tuvo oportunidad de escucharla.

Tuvo además la suerte de que le tocase por compañero otro subteniente, cuya piedad, ya sólida y arraigada antes de la guerra, en el transcurso de ésta se había tornado entusiasta, sublime... Desde las primeras conversaciones que tuvo con su camarada, le expresó el sentimiento que le causaba el haber crecido privado de toda influencia o práctica religiosa, preguntándole al mismo tiempo si no habría medio de reparar el tiempo perdido. Fué consultado el abate Ruffier, que mandaba una compañía del mismo batallón, conviniéndose que el subteniente amigo sería catequista de su camarada.

¡Oh dulces prácticas religiosas las que sostuvieron en el fondo de las trincheras, en medio del lejano retumbar del cañón!

En medio de los horrores de la guerra, las verdades eternas expuestas con fe tan sincera, arrebataron el alma del neófito.

El regimiento fué mandado a B... en reposo. La ocasión era propicia; y fué aprovechada para que el subteniente hiciese su Primera Comunión.

La santa Misa se celebró a las cinco en el coro, en torno del jo-

ven subteniente, ocuparon su sitio varios otros oficiales del batallón, ocupaban el resto de la iglesia los soldados, devotamente conmovidos. En el altar, resplandeciente de luces y hermosamente adornado, celebraba el abate Ruffier, absorto en el más profundo recogimiento.

Quisiera hacer conocer a los lectores este joven sacerdote. En la división no hay un capitán que goce de tan alto grado de admiración, de afecto y gratitud por parte de los soldados, como él. Por más que a los 26 años ostente sobre su pecho la Cruz de guerra y la de la Legión de Honor, es voz unánime que tales recompensas se hallan muy por debajo de sus méritos. Es él el primero en levantarse y el último que se recoge; y así no le falta nunca el tiempo para cumplir sus dobles deberes de sacerdote y de capitán. Terminada la lucha, es pródigo en una caridad inagotable, temeraria a veces, para socorrer a los caídos, curar a los heridos, asistir a los moribundos y transportar durante la noche a aquellos que por sus graves heridas no pueden moverse por sí solos.

Al verle celebrar el santo Sacrificio, no se sospecharían tan eminentes cualidades. Profundamente absorto en el misterio divino, no se ha apercibido de que las espuelas le han desgarrado la puntilla del alba. Pero lo demás, ¿quién se ocupa de este detalle?... El coro canta: *El cielo ha visitado a la tierra*; improvisa un favorín que conmueve a todos los presentes, que «comulgan con un fervor digno de novicios».

Terminada la función, el neocomulgante nos invita a desayunar. Allí se hicieron hermosísimos brindis; el feliz convertido, el subteniente catequista y el sacerdote capitán, expresaron con palabra sencilla los más nobles y profundos sentimientos. De repente llega un ciclista trayendo un orden; oficiales y soldados se ponen de pie, tranquilos: es un vie-

jo sargento, que ha aprovechado aquella oportunidad para cumplir su pascua, después de muchos años de descuido. Viéndose obligado a tragarse el brindis que había preparado, gritó en tono que en otros momentos hubiera provocado risa, pero que en aquellas circunstancias arrancó lágrimas: ¡Viva la patria!

## El Congreso de Ciencias

«Señores congresistas:

Señoras y señores:

Deseo responder a las palabras autorizadas de vuestro ilustre presidente con las del aplauso y gratitud que merece la hermosa obra que realizáis. Quiero, como en otra ocasión, dar en la de ahora testimonio vehementísimo del interés de España por este Congreso donde alardeará de su poderío la Ciencia, que es lección en lo pasado, vida en el presente y esperanza para el futuro.

Vuestra labor alcanzará fervorosos elogios, porque con ella daréis ejemplo de amor al país. No solo hay que mantener íntegro, vivo y fecundo el territorio material de la Nación: también el territorio espiritual requiere entendimientos que lo defiendan. De todos necesita la Patria, que recibe homenajes en la oración y en el trabajo, en el laboratorio y en el taller, con las armas y con los libros, en la cátedra, donde se enseña, y en la vida colectiva, donde se aprende.

Y si de todos necesita España, de vosotros necesita especial apoyo, puesto que sois la representación del esfuerzo mental, interrogadores perpicaces, que estudiáis en los acontecimientos la manera de atender a las necesidades de los pueblos, y en los fenómenos de la Naturaleza, el modo de continuar la marcha perdurable del progreso. Mis palabras, además de aplauso, estímulo, si os fuese necesario, que no lo será; pues tenéis probado cómo

se acrecientan vuestros entusiasmos en consonancia con los anhelos de todo el país, que advierte, sin odios para nadie, el ímpetu invencible de la fe en sus propias fuerzas.

La confianza en el poder de quien la siente es virtud efficacísima, lo mismo para los individuos que para los pueblos, y esa confianza la engendra la Ciencia con sus descubrimientos, con sus avances prodigiosos en los misterios de la vida, a la que concede medios y reportajes que no pudo adivinar la fantasía más exaltada de otros tiempos. En los presentes, una gran lucha ensangrienta campos que fueron prósperos y destruye ricas ciudades. Los espíritus poderosos, que estaban consagrados a las tareas de altas funciones sociales, se consumen en los arrebatos del heroísmo, y el gran esfuerzo, que logró maravillas en el trabajo se emplea en la sublime defensa de banderas justamente amadas por quienes combaten a su sombra.

Por ventura, hemos podido, manteniéndonos en estricta neutralidad, consagrarnos a obras como la que inaugura este Congreso: de carácter pacífico y fecundo, reveladoras de que el intelectualismo nacional se nutre incesantemente con investigaciones y estudios propios, como si le estuviese encomendado el papel de rendir culto a la Ciencia, en tanto que otros intervienen en la tragedia actual, que será, a un tiempo mismo, asombro y espanto de la Historia.

En la nuestra hay páginas brillantes, donde está demostrado que, en llegando la ocasión, también supimos alcanzar los lauros de la guerra, ya que hoy obligaciones imperiosas de nuestro destino nos consagran a luchas como las que representáis vosotros: a batallar para dominar la energía natural, convirtiéndola en servidora del nombre; para perseguir a los invisibles enemigos de la salud; para hacer más vivo el fulgor del entendimiento, guía de la criatura en

su peregrinación por la tierra.

Proezas hay también en la paz, y a diario las registran vuestras crónicas científicas: proezas son los descubrimientos que modifican leyes antes consideradas como eternas; los prodigios de la mecánica y de la electrotecnia; los viajes al través del mundo de lo microscópico, que proporcionan beneficios incalculables a la vida humana; los encantos de que se borren poco a poco las distancias y de que parezca multiplicarse el tiempo.

Para tales proezas también hacen falta energía, fe, valor, cualidades que se prodigan en la guerra como en el trabajo, lo cual demuestra que las grandes virtudes patrióticas son siempre las mismas, suele cambiar su empleo; pero no su íntima condición.

Cuando lleguen los días dicho-

sos, España podrá decir que en los tristes satíricos altos deberes no sólo por su bien, sino por el de los demás, y os corresponderá en esta alegación parte muy considerable, ya que cumplis una labor fecunda, como lo pregona el discurso leído por vuestro presidente, discurso lleno de ideas generosas e inspirado en los propósitos de justicia que son el alma de las sociedades modernas.

Puesto el pensamiento en la Patria, trabajemos para que ella pueda decir a quienes hoy combaten: Mientras luchasteis en los campos de batalla, España fue guardadora fiel de los atributos de la paz que brinda al mundo dulce y bienhechor sosiego.»

(Discurso pronunciado por S. M. el Rey en la sesión inaugural del Congreso de Ciencias que se celebra en Sevilla.)

para la ensangrentada Europa la ansiada paz.»

#### Aviso.

En el establecimiento tipográfico de este diario se acaba de recibir yeso-escayol para hacer cuadros y molduras.

### CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

#### De interés.

Los que quieran hacer economías deben adquirir un contador de electricidad de la sociedad anónima española «Vatmetro B. y B.» dan una economía de 25 por ciento.

Además hallarán timbres, transformadores, cuadros de números y toda clase de aparatos que constituye la referida sociedad, proveedora del Estado, Diputaciones y Municipios.

Único representante y depositario en esta isla don José Juan, molino es cavallitos, Ciudadela.

### MILAGROSA TISANE DE SANTÉ

DE LOS ABATES TRAPENSES

Laxante-Depurativo-Vegetal. Combate todas las enfermedades.

= Paquete 1'50 Ptas. =

Pídase en principales comercios de comestibles.

#### De justicia.

La prensa de Mahón censura muy justamente ciertas amenazas realizadas contra dos jóvenes alemanes que viven en dicha ciudad, por un señor representante de una nación que, en sus edificios públicos, tiene escritos con grandes caracteres las palabras «libertad, igualdad, fraternidad».

Es que los alemanes que están al amparo de nuestra bandera no tienen derecho a la vida?

¿No es una iniquidad que algunos españoles por el solo crimen de tener simpatías por los imperios centrales sufran la presión de ciertos agentes?

### Movimiento de población

Durante el pasado mes de Abril en las parroquias de esta Ciudad se han registrado las siguientes inscripciones:

PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO

#### NACIMIENTOS

Día 1.—Juan Fedelich Bagur, de Rafael y Rita.

Día 2.—Juan Casanovas Pons, de Juan y Magdalena.

Día 8.—Matias Anglada Mercadal, de Miguel y Magdalena.

Día 10.—Francisco Cavaller Salord de Antonio y Juana.

Día 15.—Juana Gelabert Mascaró, de Rafael y Antonia.

Día 22.—Antonia Coll Marqués, de Bartolomé y María.

Día 22.—Antonia Casanovas Anglada, de José y Antonia.

Día 27.—Antonio Amaller Pons, de Juan y Juana.

Día 28.—Francisco Castell Mercadal, de Francisco y María.

Día 29.—Catalina Bosch Marqués, de Pablo y Francisca.

Día 29.—Francisco Pons Truyol, de Pedro y Esperanza.

Día 30.—Juan Gornés Piqué, de Juan y Lidia.

#### MATRIMONIOS

Ninguno.

#### DEFUNCIONES

Día 2.—Coloma Casanovas Casanovas, 85 años, viuda, catarró senil, S. Miguel 45.

Día 19.—Doña María Colom Sureda, casada, 54 años, cancer en el estómago, Notario Quintana, 13.

Día 22.—Doña Juana Gofalons Salord, 32 años, casada, tuberculosis pulmonar, Cruz.

Día 23.—Don Juan Catala Pons, soltero, 30 años, infección tifoidea S. Rafael 1.

Día 24.—Don Lorenzo Arguimbau Bagur, 37 años, casado, tuberculosis pulmonar, Fuente 10.

#### PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

#### NACIMIENTOS

Día 1.—José Martin Pou, de Bartolomé y María.

Día 1.—Juan Marqués Mercadal, de Jaime y Catalina.

Día 8.—Antonio Moll Febrer, de Juan y Juana.

Día 9.—Juan Coll Piris, de Juan y Lucía.

Día 15.—Guillermo Moll Pons, de Antonio y Antonia.

Día 21.—Sebastian Marqués Fiol, de Francisco y Rita.

Día 22.—Francisca Gornés Bagur, de José y Angela.

Día 26.—Gabriel León Allés, de Martín y Margarita.

Día 29.—Antonia Genestar Bosch, de Guillermo y Antonia.

#### MATRIMONIOS

Día 8.—Don Antonio Sureda Salord con Doña Juana Serra Marqués solteros.

Día 28.—Don Jaime Benejam Mascaró, con Doña Magdalena Anglada Ribot, solteros.

#### DEFUNCIONES

Día 7.—Don Sebastian Moll Mesquida, viudo, 62 años, vejez, S. Juan.

Día 10.—Dona Juana Menendez-Arango Sirven, viuda, 79 años, uremia, Cbispo Vila.

Día 12.—Don Esteban Seguí Guillard, casado, 83 años, similitud, San Jerónimo.

Día 12.—Doña Magdalena Bagur Mercadal, viuda, 85 años, vejez, Conquistador.

Día 12.—Dona Juana Pons Salord, 75 años, viuda, cardiopatía, S. Francisco.

Día 13.—Don José Anglada Fuxa, 55 años, casado, anguina de pecho, Negrete.

Día 14.—Doña Práxedes Sastre Casanovas, soltera, 14 años colapso cardiaco, Conquistador.

Día 15.—Don Diego Febrer Femenias, soltero, 70 años, arterio esclerosis, Perillima.

Día 17.—Doña Catalina Quintana Bosch, casada, 72 años, cancer del hígado, Alayor.

Día 28.—Don Cristobal Pons C-



#### Fiesta escolar.

Bajo la presidencia del Alcalde Accidental Sr. Cavaller se reunió el jueves la Junta local de Enseñanza ultimando el programa de la fiesta escolar del árbol anunciada para el día 28 del corriente, en la espaciosa plaza de Colón.

Los niños y niñas de las escuelas nacionales con sus profesores respectivos se reunirán a las 4 y media de dicho día en la plaza de la Catedral, acompañados de una música organizada por el profesor Sr. Riudavets.

Desde allí y junto con el Ayuntamiento y Junta local de Enseñanza se dir girán a la Plaza de Colón, en donde se cantarán algunos himnos y pronunciará el vocal de Enseñanza y Concejal del Ayuntamiento Sr. Palliser un discurso alusivo al acto.

En la referida plaza se levantará una tribuna para las Autoridades e invitados.

Los niños de las escuelas nacionales sembrarán algunos pinos.

Se repartirá una merienda a los niños asistentes y terminará el acto desfilando los colegios ante la tribuna presidencial.

#### Vapor.

A hora de itinerario ha salido esta mañana para Alcudia el vapor correo «Ciudadela».

#### Funeral.

El próximo lunes día catorce a las diez y media de la mañana se celebrará solemne funeral en la Iglesia de Santa Clara en sufragio del alma del Muy Ilre. Sr. Barón de Lluriach q. e. p. d.

#### Escuelas a concurso.

El Rector de la Universidad de Barcelona ha remitido a la «Gaceta» la relación de las escuelas que

deben proveerse en concurso rápido.

Corresponden a Baleares las siguientes:

*De niñas:* Alayor, Andraitx, Ferrerías, Mercadal, San José, San Juan, Villafranca, Santa Margarita, Ibiza, Campos del Puerto, Salinas y Ciudadela.

*De niños:* Alayor, Fornalutx, Bañalbufar y Fornells.

#### Defunción.

En Ibiza falleció la señora doña Josefa Escandell Tur, madre política de nuestro amigo don Mariano Tur, director de «El Resumen».

Reciba su familia y en particular su hijo político la expresión de nuestro pésame.

D. E. P.

#### A los Antiguos Alumnos.

Un exalumno nos remite las siguientes líneas:

«¡Antiguos Alumnos! se acerca el día de la fiesta de nuestra excelsa Patrona. Demos muestras de adhesión a la Unión y de nuestro catolicismo práctico. Asistamos a los actos religiosos, porque nuestro ideal es la Religión ante todo.

Nuestra asociación no es una de tantas sociedades, sino que su fin es más noble; preservar de la irreligión a los numerosos jóvenes educados en las aulas salesianas y hacer ciudadanos útiles a la Iglesia y a la Patria.

Imitemos a las demás Uniones de España y puesto que algunas de ellas quisieron seguir nuestro ejemplo, no queramos que nos aventajen. Solo se nos pide una cosa *oportunidad, querer*; y si queremos nuestra fiesta resultará solemnisima.

Asistamos todos a la Misa de Comunión y pidamos a María Auxiliadora el florecimiento de la Obra salesiana y que aparezca en breve

lafat, casado, 78 años colapso cardíaco, Conquistador.

SANTORAL

Domingo, 13.—Ntra. Sra. de los Mártires y San Pedro Regalado.

Lunes, 14.—San Bonifacio mártir y Santa Justa.

Día 14.—Sol sale a las 4'36 pónese a las 6'55.—Luna sale a las 1'4 pónese a las 12'15.

CULTOS

Domingo, 13.—En la Santa Iglesia Catedral, a las 10 fiesta votiva en honor de San Isidro con sermón por el Rdo. Sr. D. Pedro Riera, Pbro, Beneficiado. Terminada la hora de Nona procesión en honor de San José. Por la tarde a las 3 y media, visperas cantadas.

En la parroquial iglesia de San Francisco, a las 9 y media Misa conventual y homilia.

En la parroquial iglesia de Nuestra Sra. del Rosario, por la mañana a las 7, Misa de Comunión para las Marias de los Sagrarios. Por la tarde, a las 3 y media rezo del santo Rosario y ejercicio mensual.

En dicha iglesia continua con gran solemnidad y concurso de fieles la Novena a María Auxiliadora. Todos los días a las 7 y media Misa de comunión.

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, la Archicofradía de Hijas de María celebra su fiesta a su excelsa madre y Patrona la Inmaculada Virgen María. Por la mañana, a las 7 y media, Misa de comunión general. A las 10, Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. D. Cristóbal Timoner, Canónigo. Por la tarde, a las 4, Trisagio Mariano, visita a la Santísima Virgen y besamanos a la Inmaculada.

Lunes, martes y miércoles, por la mañana, a las 10, en la Catedral, procesión de Rogaciones.

En la iglesia de Ntra. Sra. del Rosario alanochecer y en la Novena dedicada a María Auxiliadora predicará el Rvdo. Sr. D. José Mora, Beneficiado.

Por la noche hoy predicará el Rdo. Sr. D. Miguel Pons Gorrias, Pbro, Beneficiado de la Catedral, y mañana domingo, predicará el Rdo. D. Juan Toldrá Pbro. Salesiano.

REMITIDO

SR. DR. DE EL IRIS.  
Presente.

Distinguido Sr. mio: Si tal es su benevolencia que me permita publicar en el periódico de su digna dirección la expresión de mi gratitud hacia las personas que me han dejado gratos recuerdos por su habilidad y finas atenciones, haré constar espontánea y gustosamente que en la operación que en la Clínica se me ha practicado he podido darme cuenta de lo que vale el doctor Valdes y de cuanto son de apreciar las Hermanas que no en vano son llamadas de la Caridad.

La sola preparación del enfermo hace ya confiar en la felicidad de la operación, y la práctica, de ella realizada con toda pulcritud, hace

presumir un resultado satisfactorio, contribuyendo a todo ello la fé con que el operador ejecuta sus trabajos y el cariño con que se entrega a tan delicada labor para la que parece el Sr. Valdes providencialmente llamado para bien de Ciudadela.

Si a todo esto se adiciona el amor y solicitud con que las Hermanas cuidan al paciente en términos que ni la propia familia lo haría con mayor cuidado, quedará dicho que contamos venturosamente con ele

mentos valiosísimos que debe esta Ciudad tener en mucha estima.

Me place, Sr. Director, hacer público el testimonio de mi profundo reconocimiento hacia cuantos en la Clínica me convencieron de su valer y buen servicio y al saludar a Sor Matilde, a la Superiora y especialmente al joven Médico a quien creo deber, después de a Dios mi salud, doy a V. gracias por su atención ofreciéndome su afectísima y S. S.

JULIA PLANAS DE ANGLADA.

ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
11	16	759'7		23'0			S. E.	20'1a30'0		Casi despejado.	
12	8	761'2	+0'3	20'6	24	16	S. E.	10'1a20'0	0	Casi cubierto.	Rizada.



De la guerra Mundial

Noticias de origen francés

El peligro submarino y sus consecuencias.

Madrid, 12.—2'20

El periódico francés «Rappel», califica de muy grave para los aliados la cuestión de la guerra submarina.

«Cuanto más dura la guerra, tanto más crece para los Imperios centrales sus medios para un éxito.»

La fuerza submarina, dice el periódico, es un evidente e inequívoco peligro.

Una paz desventajosa para los aliados les amenaza, que será debido a que éstos no pueden decidirse a dejar sus medidas defensivas contra la lucha de los submarinos, por medidas agresivas.

La flota de los aliados está todavía íntegra y si se quiere que no se pierda la guerra sin haber hecho antes los esfuerzos supremos para ganarla debíase destruir a los submarinos en Ostende, Zeebrugge y en el Mar del Norte, pero esto lo más pronto posible, puesto que dentro de tres meses sería demasiado tarde.

Rusia y la paz.

Madrid, 12.—4'50

El corresponsal en París de la

«Stampa», pretende saber que la desavenencia entre el gobierno provisional y el Consejo de los soldados y obreros se está aumentando, puesto que se sabe que el gobierno provisional en su nota a los gobiernos de los aliados, añadió unas adiciones secretas que anulaban lo dicho en la nota.

El gobierno provisional publicó otra declaración acentuando que cree de su deber y de su derecho el declarar ahora, que los objetivos de Rusia no tienden a la dominación de otros pueblos, ni a la conquista de sus terrenos, ni a anexionaciones, y acentuó la buena disposición del pueblo ruso para una honrosa paz a base de libre desarrollo de las naciones.

El pueblo ruso no trata de obtener una posición de poder exterior a costa de las otras naciones y no trata tampoco de subyugar a otras naciones o dominarlas.

En nombre del supremo principio de la justicia el pueblo ruso desató las trabas que ataron al pueblo polaco, pero no consentirá que su patria sea humillada o que salga de esta lucha perjudicada.

Noticias de origen alemán

Habla el Ministro de Marina.—Los submarinos darán la victoria. — Prisioneros.

Madrid, 12.—5'35

Nauen.—En la sesión del Rei-

chstag, el Ministro de Marina ha pronunciado importantísimo discurso, lleno de las más halagüeñas esperanzas.

Afirmó dicho Ministro que los submarinos lograrán la victoria, ya que su acción crece de cada día.

Las naciones aliadas sienten de una manera alarmante la falta de subsistencias.

Al ocuparse del estado de los imperios centrales, tributó grandes elogios a los ejércitos imperiales.

El total de prisioneros que tienen los imperios elevase a 2.874.270.

Cañoneo.

Telegramas de Stokolmo dicen que en aquellas aguas óyese intenso cañoneo.

Supónese que buques alemanes luchan con buques rusos.

Hace algunos días viéronse pasar cerca aquellas costas varios buques al parecer de nacionalidad rusa.

Noticias de origen norteamericano

Incendio.

Madrid, 12.—6'45

New-York.—Se ha declarado un horroroso incendio en el Palacio Ayuntamiento de esta capital.

Ignóranse las causas del siniestro.

Las pérdidas materiales son de mucha consideración.

Noticias de origen ruso

Penas abolidas.

Madrid, 12.—7'30

Petrogrado.—Han sido abolidas por el Gobierno provisional las deportaciones y destierros.

Varias

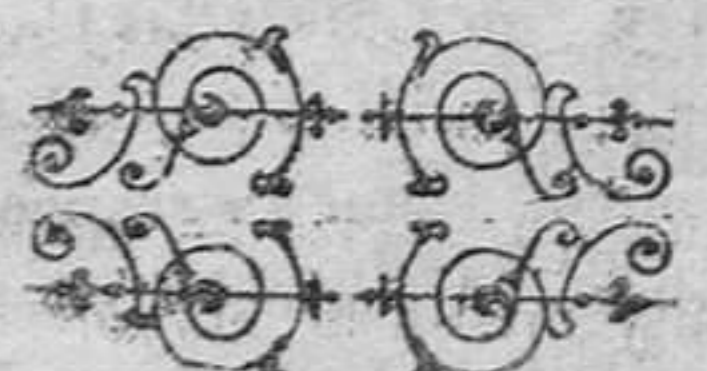
Una carta inglesa.

Madrid, 12.—5'00

El importante diario «El Día» publica una carta inglesa, en la cual dice el comunicante que Inglaterra se acelera para evitar el perecer.

Los submarinos estrechan las subsistencias por cuyo motivo Inglaterra trata de abreviar la duración de la guerra.

PRENSA ASOCIADA.



Adorado sea el Santísimo Sacramento  
Ave María Purísima.

SANTUARIO DE NUESTRA SRA. DE MONTE TORO

*Solemnes y devotas Cuarenta Horas dedicadas a la Ascensión del Señor, que organiza el Rdo. señor Capellán Custodio del Santuario, con la cooperación de la Adoración Nocturna Menorquina y de otras Corporaciones católicas de esta Isla.*

Empezarán el domingo 13 Mayo de 1917 y terminarán el subsiguiente Domingo día 20 del mismo mes.

—Durante los ocho días, estará expuesta Su Divina Majestad, desde las siete de la mañana a las doce del día.

Será intención general de estas Cuarenta Horas el impetrar del Altísimo la pronta terminación de la guerra mundial.

Diariamente habrá Misa Mayor a las nueve con sermón a cargo de los distintos Rdos. Señores Sacerdotes que se designan en el detalle de los cultos de cada día, a saber:

Domingo, 13.—Comienzo de las Cuarenta Horas. Subirán en este primer día la Santa Montaña el Turno de San Tarsicio de San Clemente y las Marias de los Sagrarios Calvarios de los Centros de Ciudadela y de Mahón.

Exposición Estación, mayor, Misa rezada y la Mayor (la Coral de Pío X) que cantarán las Marias, así como los restantes cultos de este día. Predicará el Rdo. D. Pedro Pons Bauzá, Pbro. Cura Párroco de Nuestra Señora del Rosario de Ciudadela.

Mes de María, Trisagio, *Tantum ergo* y bendición con el Santísimo.

Muy parecidos cultos se celebrarán los restantes días.

Lunes, 14.—Velarán las Camareras, Adoradoras y Tarsicianas de San Cristóbal. Aquel escogido Coro femenino cantará los ejercicios de este día, predicando el Rdo. D. Guillermo Llabrés, Pbro. Vicario de San Cristóbal.

Martes, 15.—Correrá la guardia real y cultos a cargo de las Adoradoras y Tarsicianas de Ferrerías, predicando aquel Rdo. Sr. Ecónomo D. José Gomila, Pbro.

Miércoles, 16.—Subirá la Santa Montaña la Adoración Nocturna y Tarsicios de Villa-Carlos, que cuidarán de los cultos de dicho día, en que predicará aquel Rdo. Sr. Cura Párroco D. Antonio J. Taberner, Pbro.

Jueves, 17.—Fiesta de la Ascensión del Señor y de San Pascual Bailón.

Velarán los Adoradores y Tarsicios de San Cristóbal, y las Adoradoras y Tarsicianas de Alayor, quedando los cultos de este día a cargo de las agrupaciones corales que representan dichos dos centros eucarísticos. Predicará el Rdo. don Pedro Villalonga Pbro. Cura Párroco de San Francisco de Ciudadela.

Viernes, 18.—Los católicos de Mercadal velarán en este día y se harán cargo de los cultos, predicando el Rdo. Sr. D. Sebastián Fuxa, Pbro. Vicario.

Sábado, 19.—El Turno de San Tarsicio de Fornells entrará corporativamente en el Santuario, y cuidará de las velas y los cultos correspondientes. El sermón estará a cargo del Rdo. Cura Ecónomo D. Bartolomé Florit, Pbro.

Domingo, 20 de Mayo.—Final de las Cuarenta Horas. Subirán al venerado Santuario las Secciones Adoradoras Nocturnas y Tarsicios de Mahón, Ferrerías, Alayor y San Luis y las Camareras Adoradoras y Tarsicianas mahonesas. Cada grupo entrará con su respectiva bandera a la cabeza. A las ocho misa de comunión con canto de motetes. Y a las nueve y media la mayor cantando el Coro

Eucarístico Mariano la Misa del Santísimo Sacramento a tres voces del Maestro D. José Ribera, que se ejecutará, como los demás cultos de este día, con acompañamiento de orquesta.

El sermón final estará a cargo del eloquente orador sagrado M. I. Sr. Dr. D. Juan Antonio Pauli, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Tarragona, que acaba de ser nombrado Arceobispo de Toledo. Después de la Misa canto del Trisagio y del *Tota pulgna* mientras se organiza la solemne procesión eucarística que poco antes de las doce se pondrá en movimiento. Saldrá del recinto cerrado del Santuario y se detendrá brevemente en la parte más elevada del monte, donde el doctor Pauli dirigirá entusiasta alabanza de circunstancias, se rezará por todo el pueblo la oración por la paz, se cantará un motete dándose con el Santísimo la bendición a Menorca, mientras se canta el himno y se ejecuta la Marcha Real. Al regreso de la procesión, solemne *Te Deum*, *Tantum ergo* de Mas y Serracant, bendición con S. D. M., cantándose finalmente solemne Salva a Nuestra Señora de Monte Toro.

Sírvanse los adoradores y adoradoras ostentar el Distintivo Nacional.

Las banderas se depositarán a ambos lados del presbiterio.

\*\*\*

Mahón 27 Abril de 1917.—Por el Consejo Superior Diocesano, El Director Espiritual, JUAN MERCADAL, Párroco, a. n. v.—El Presidente, JUAN F. TAVULLI, a. n. v. f.—El Secretario Contador, BERNARDO HERNANDEZ MOLLA, a. n. v.—Conforme: Santuario de Monte Toro, 30 Abril de 1917.—El Capellán Custodio, NICOLAS VILLALONGA, Pbro.—Ciudadela, 2 de Mayo de 1917.—Visto el precedente programa de las Cuarenta Horas que han de celebrarse en el Santuario de Ntra. Sra. de Monte Toro, lo aprobamos muy de nuestro agrado y concedemos 50 días de indulgencia a los que asistan a cualquiera de los actos señalados en dicho programa.—† EL OBISPO.—Por mandato de S. E. Ilmo. el Obispo mi Señor, DR. GABRIEL VITA, Canónigo. Lect. V. Srío.—Hay un sello que dice: Obispado de Menorca.

DON ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITAN DE INFANTERIA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITAN DEL PUERTO DE CIUDADELA.

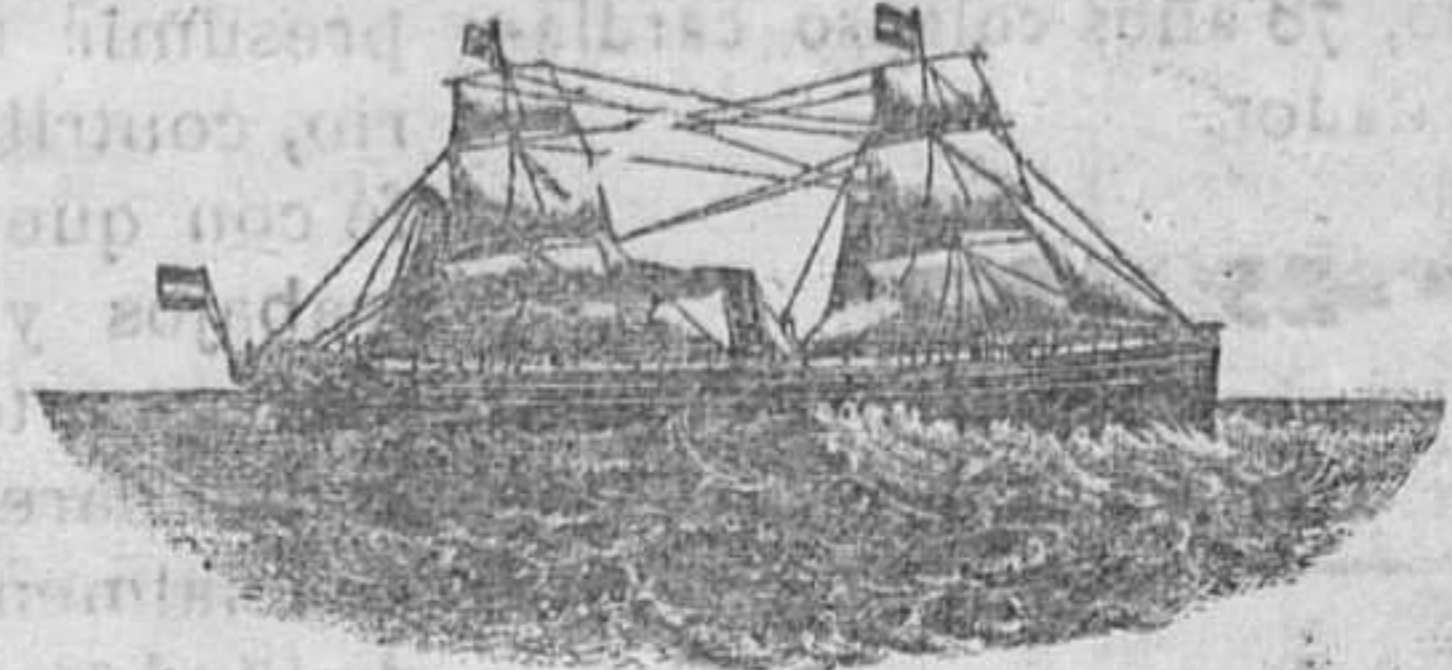
Hago saber: Que habiendo sido encontrado sobre el mar en aguas de este Distrito un barril de grasa de máquina con las marcas «Vacuum Oil Company S. A. Y. Genova», los que se consideren con derecho a él pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación de este edicto.

Ciudadela 28 de Abril de 1917.

Hago saber: Que habiendo sido hallado flotando en el mar en aguas de este Distrito dos bidones de hierro llenos de producto químico llamado «Acetona» de trescientos noventa y 344 kilos de peso con las marcas, «100—5, 11—16 A, S. P.» y «10.390, S. 60, y acetona 60» los que se consideren con derecho a ellos, pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.

Ciudadela 30 de Abril de 1917.

ANTERO MIRANDA.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

### Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas

Una salida 41 días arrancando de Barcelona para Alejandria, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Franciscó Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

## AL PUBLICO

Teago el gusto de participarle que el día 20 de los corrientes, abrirá de nuevo sus servicios la antigua y acreditada «Fonda Feliciano» de D. Marcelino Moles, de la cual me he hecho cargo.

Para el servicio de la misma cuento con su antiguo personal, bajo la acertada dirección de D. Antonio Llambias.

Esperando verme favorecido por este respetable público me reitero affmo. s. s.

Juan Lopez.

Ciudadela-Mayo-1917.

